

DECLARA LA EJECUCIÓN SATISFACTORIA DEL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO Y DA POR CONCLUIDO EL PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO, ROL F-020-2013, SEGUIDO EN CONTRA DE NATUROIL S.A.

RESOLUCIÓN EXENTA N°

755

Santiago, 2 6 AGO 2015

VISTOS:

Lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1/19.653, que fija texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 76, de 10 de octubre de 2014, del Ministerio del Medio Ambiente que nombra a Cristian Franz Thorud como Superintendente del Medio Ambiente; en el expediente administrativo sancionatorio rol F-033-2014 de la Superintendencia del Medio Ambiente; el Decreto Supremo N° 30, de 20 de agosto de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente que aprueba el Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, Autodenuncia y Planes de Reparación; y, en la Resolución N° 1.600, de 30 de octubre de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón;

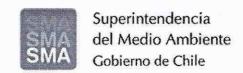
CONSIDERANDO:

1° La empresa **NATUROIL S.A.**, Rol Único Tributario N° 76.351.640-7, es titular del Proyecto "Planta de Elaboración de Concentrado de Aceite de Pescado para Consumo Nutracéutico", aprobado mediante Resolución Exenta N° 71 de fecha 7 de noviembre de 2008 de la Comisión Regional del Medio Ambiente de la XV Región de Arica y Parinacota ("RCA N° 71/2008");

2° Con fecha 27 de febrero de 2013, funcionarios de la Secretaría Regional Ministerial de Salud ("SEREMI de Salud"), Región de Arica y Parinacota, llevaron a cabo una actividad de inspección ambiental en la Planta de Elaboración de Concentrado de Aceite de Pescado para Consumo Nutracéutico, ubicada en la comuna de Arica;

3° La actividad se desarrolló en el marco de las actividades de fiscalización programadas por la Superintendencia del Medio Ambiente para el año 2013, de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Exenta N° 879, de 24 de diciembre de 2012, de esta Superintendencia, que fija e instruye el Programa y Subprogramas Sectoriales de Fiscalización





Ambiental de las Resoluciones de Calificación Ambiental para el año 2013, publicada en el Diario Oficial el 3 de enero de 2013;

4° La actividad de fiscalización realizada consideró la verificación de exigencias relativas a las siguientes materias: residuos peligrosos ("RESPEL"), residuos domésticos, lodos orgánicos, sustancias peligrosas, residuos industriales líquidos, todas contempladas en la RCA N°071/2008 y a las exigencias de la Resolución N° 574/2012 de la Superintendencia del Medio Ambiente;

5° La referida actividad concluyó con la emisión del Informe de Fiscalización Ambiental denominado Inspección Ambiental "Planta de Aceite de Pescado NATUROIL S.A.", DFZ-2013-116-XV-RCA-IA de 27 de mayo de 2013, de la División de Fiscalización de esta Superintendencia ("Informe de Fiscalización);

6° Mediante Memorándum U.I.P.S N° 229/2013, de 3 de septiembre de 2013, de la Unidad de Instrucción de Procedimientos Sancionatorios, se procedió a designar a doña Andrea Reyes Blanco como Fiscal Instructora Titular del presente procedimiento administrativo sancionatorio, y a doña Leslie Cannoni Mandujano como Fiscal Instructora Suplente;

7° Con fecha 6 de septiembre de 2013, en base a todos los antecedentes expuestos, se procedió a dictar el ORD. U.I.P.S. N° 634, por medio del cual se dio inicio al procedimiento administrativo sancionatorio, y se formularon cargos en contra de NATUROIL S.A. En particular, se constataron los siguientes hechos, actos u omisiones que se estimaron constitutivos de infracción:

A. En relación con la gestión de residuos peligrosos

("RESPEL"):

A.1. La omisión de contar con un sitio de almacenamiento temporal para RESPEL. En efecto, se constató la disposición de 110 bidones vacíos de 20 litros cada uno de ácido acético, 7 tambores vacíos de 200 litros que contuvieron ácido acético, 29 tambores vacíos de 200 litros que contenían alcohol etílico, todos en el patio de salvataje.

A.2. La omisión de rotular y segregar los RESPEL.

A.3. La omisión de realizar el transporte y destino final de RESPEL ocupando el sistema de Declaración y Seguimiento de Residuos Peligrosos ("SIDREP").

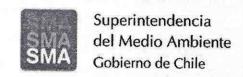
B. En relación con la gestión de sustancias peligrosas:

B.1. Se constató la existencia de tres tambores de 200 litros de alcohol etílico y dos tambores de 200 litros de ácido acético, en el exterior de la bodega de insumos.

C. En relación con permisos ambientales sectoriales:

C.1. La omisión de contar con el Permiso Ambiental Sectorial contemplado en el artículo N°94 del D.S. N°95/2001, del Ministerio General de la Presidencia que modifica el Reglamento del Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, referido





específicamente a la calificación de los establecimientos industriales o de bodegaje, establecida en el artículo 4.14.2. del D.S. N°47/92, del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Ordenanza General de Urbanismo y Construcciones.

C.2. La omisión de contar con el Permiso Ambiental sectorial contemplado en el artículo N°96 del D.S. N°95/2001, del Ministerio General de la Presidencia que modifica el Reglamento del Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental, correspondiente al permiso para subdividir y urbanizar terrenos rurales para complementar alguna actividad industrial de viviendas, dotar de equipamiento a algún sector rural, o habilitar un balneario o campamento turístico; o para las construcciones industriales, de equipamiento, turismo y poblaciones, fuera de los límites urbanos, a que se refieren los incisos 3° y 4° del artículo 55 del D.F.L. N°458/75 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

9° Examinado el Informe de Fiscalización, se constató que NATUROIL S.A., omitió remitir a esta Superintendencia la información solicitada a través de la Resolución N°574 de este mismo Servicio;

10° De este modo, en el citado Ordinario U.I.P.S. N° 634,

se formularon los siguientes cargos:

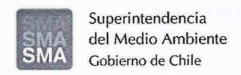
1) El incumplimiento de las normas, condiciones y medidas establecidas, principalmente, en los considerandos 4, 4.1.4.3 y 4.2 de la RCA N°71/2008, que calificó ambientalmente favorable el proyecto denominado "Planta de Elaboración de Concentrado de Aceite de Pescado para Consumo Nutracéutico".

2) El incumplimiento de las normas y condiciones establecidas en los artículos primero, segundo y cuarto de la Resolución N°574, que requirió información a los titulares de Resoluciones de Calificación Ambiental, instruyendo la forma y modo de presentar la información.

11° En razón de lo anterior, se estimó que las referidas infracciones se encontraban tipificadas en el artículo 35 letra a) y j) de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente. Adicionalmente, el Fiscal Instructor calificó los hechos, actos y omisiones descritos en el número 1 del numeral 10 del presente acto administrativo como infracción leve y como infracción grave, los hechos, actos y omisiones descritos en el número 2 del mismo numeral. Lo anterior, de acuerdo a los numerales 2°, letra f) y 3° del artículo 36 de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente;

12° Con fecha 12 de noviembre de 2013, NATUROIL S.A, de conformidad con el artículo 42 de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente, y el Decreto Supremo N° 30, de 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que aprueba el Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, autodenuncia, y planes de reparación, presentó un Programa de Cumplimiento relacionado con los cargos formulados mediante el Ordinario U.I.P.S. N° 634, dentro del plazo legal establecido para ello. Sin embargo, con fecha 22 de noviembre de 2013, el regulado presentó adicionalmente descargos a lo resuelto por el Fiscal Instructor los cuales no fueron tomados en consideración en razón a la presentación del Programa de Cumplimiento en comento;





U.I.P.S. N°325/2013, de 18 de noviembre de 2013, el Fiscal Instructor del Procedimiento Sancionatorio, solicitó a la División de Fiscalización que revisara los aspectos técnicos del programa de cumplimiento presentado. Solicitud que fue respondida con fecha 20 de noviembre de 2013, mediante el Memorándum N°963/2013.

14° El día 28 de noviembre de 2013, mediante ORD. U.I.P.S. N° 1001/2013, se aprobó el programa de cumplimiento presentado por NATUROIL S.A., bajo condición suspensiva, debiendo el regulado incorporar en un programa de cumplimiento refundido, coordinado y sistematizado, las prevenciones y condiciones realizadas en el numeral 15 del Ord. antes indicado;

15° Con fecha 17 de diciembre de 2013, NATUROIL S.A., presentó un escrito por medio del cual acompañó el referido programa de cumplimiento refundido, coordinado y sistematizado;

16° Por medio de Ord. U.I.P.S. N° 1088, con fecha 19 de diciembre de 2013, la Unidad de Instrucción de Procedimientos Sancionatorios aprobó el programa de cumplimiento refundido, coordinado y sistematizado, teniendo por cumplidas las condiciones realizadas por esta Superintendencia, solicitando a la División de Fiscalización, que procediera a realizar las actividades de fiscalización correspondientes para determinar la debida observancia de este Programa;

17° Con fecha 3 de diciembre de 2014 y mediante Memorándum MZN N°261/2014, la Jefa de la Macrozona Norte de la Superintendencia del Medio Ambiente, remitió nuevos antecedentes aportados por NATUROIL S.A., en el marco del Programa de Cumplimiento fiscalizado en mayo de 2014, los cuales dan cumplimiento a dos de las no conformidades detectadas, esto es:

17.1. Resolución Sanitaria N° A 1296, de fecha 24 de Octubre de 2014 de la Seremi de Salud de la Región de Arica y Parinacota, la cual autoriza a NATUROIL S.A. el almacenamiento transitorio de RESPEL.

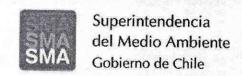
17.2. Resolución Sanitaria N° A 1293, de fecha 24 de octubre de 2014 de la Seremi de Salud de la Región de Arica y Parinacota, la cual califica el Proyecto "Planta de Elaboración de Aceite de Pescado para consumo Nutracéutico" como "INOFENSIVO".

18° Finalmente, el 8 de junio de 2015, mediante Memorándum D.S.C. N° 236/2015, la Jefa de la División de Sanción y Cumplimiento comunicó al Superintendente del Medio Ambiente, que la empresa NATUROIL S.A., ha ejecutado total y satisfactoriamente el Programa de Cumplimiento;

19° En específico, las medidas verificadas en el Programa de Cumplimiento presentado consistieron en:

a. <u>Medida N° 1:</u> cumplir satisfactoriamente con el considerando 4.1.4.3. de la RCA N°71/2008, en lo referente a la disposición de RESPEL (D.S.148/2003 del Ministerio de Salud, que aprueba Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos).





En cuanto a la <u>acción N° 1</u>, esto es, contar con un sitio de almacenamiento temporal de RESPEL construido de acuerdo a la normativa vigente, a la <u>acción N°2</u> consistente en el rotulado de envases de acuerdo a la NCh 2190, indicando origen y fecha de residuo almacenado y a la <u>acción N°3</u>, que dice relación con, ocupar el SIDREP para transportar y disponer finalmente los RESPEL, es posible afirmar que la medida N° 1 se encuentra en estado conforme ya que, el regulado acompañó:

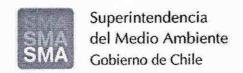
- Resolución Sanitaria N° A 1296, de fecha 24 de Octubre de 2014 de la Seremi de Salud de la Región de Arica y Parinacota, la cual autoriza a NATUROIL S.A. el almacenamiento transitorio de RESPEL.
- Set de fotografías que dan cuenta del rotulado de envases de acuerdo a la NCh 2190, indicando origen y fecha de residuo almacenado.
- Carta de fecha 7 de noviembre de 2014 de la Empresa Bravo Energy mediante la cual se informa a NATUROIL S.A. que dicha empresa manejará los residuos peligrosos que se generen en las instalaciones de la Planta.
- Propuesta N° 1611 de la Empresa Bravo Energy respecto de servicio de Disposición Certificada de Residuos Industriales, lo cual contempla el Retiro, Transporte, Tratamiento, Disposición Final.
- b. Medida N° 2: Cumplir satisfactoriamente con el considerando 4 de la RCA N°71/2008, referente a las condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo (D.S. N°594/1999, del Ministerio de Salud que aprueba Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo).

En cuanto a la <u>acción N°1</u>, esto es, ingresar los tambores con alcohol y ácido acético a la bodega, es posible afirmar que la medida N° 2 se encuentra en estado conforme ya que con fecha 28 de marzo de 2014, el regulado acompañó un reporte de verificación en el cual se adjuntó:

- Fotografías tomadas en el mes de febrero del año 2013, que dan cuenta del ingreso de los tambores de alcohol y ácido acético, correspondientes a la última compra de insumos.
- Fotografías tomadas en el mes de junio de 2013, que dan cuenta de que al suspenderse las actividades de elaboración de NATUROIL S.A., los alcoholes fueron reenvasados, rotulados e ingresados a la bodega.
- Copia de planilla de stock de la bodega común.
- c. <u>Medida N° 3:</u> Cumplir satisfactoriamente con el considerando 4.2. de la RCA N°71/2008, referente a los permisos ambientales sectoriales contemplados en los artículos 94 y 96 del D.S. N°95/01 del Ministerio Secretaria General de la Presidencia.

En cuanto a la <u>acción N°1</u>, esto es, contar con el PAS N°94 y a la <u>acción N°2</u>, consistente en contar con el PAS N°96, es posible afirmar que la medida N° 3 se encuentra en estado conforme ya que, el regulado acompañó:





- Resolución Sanitaria N° A 1296, de fecha 24 de Octubre de 2014 de la Seremi de Salud de la Región de Arica y Parinacota, la cual autoriza a NATUROIL S.A. el almacenamiento transitorio de RESPEL.
- Resolución Sanitaria N° A 1293, de fecha 24 de octubre de 2014 de la Seremi de Salud de la Región de Arica y Parinacota, la cual califica el Proyecto "Planta de Elaboración de Aceite de Pescado para consumo Nutracéutico" como "INOFENSIVO".
- Ord Art. 55- N°20/2013 de la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura Región de Arica y Parinacota de fecha 15 de noviembre de 2013 que indica que el procedimiento determinado en el artículo 55 del DFL 458/1976, Ley General de Urbanismo y Construcciones no aplica al terreno consultado pues este se encuentra dentro del límite urbano.
- Certificado de Urbanización N°007 emitido por el Director de Obras Municipales de la Municipalidad de Arica.
- d. <u>Medida Nº 4:</u> Cumplir satisfactoriamente con lo dispuesto en la Resolución N°574 de la Superintendencia del Medio Ambiente que requirió información a los titulares de Resoluciones de Calificación Ambiental, instruyendo la forma y modo de presentar la información

En cuanto a la <u>acción N°1</u>, esto es, remitir a la Superintendencia del Medio Ambiente la información solicitada en la Res N°574 de la Superintendencia del Medio Ambiente, es posible afirmar que la medida N° 4 se encuentra en estado conforme ya que con fecha 14 de octubre de 2013, el regulado acompañó:

- Copia del formulario electrónico recibido en la oficina de partes de la Superintendencia del Medio Ambiente debidamente firmado por la representante legal de la empresa.

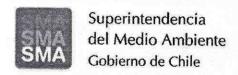
20° En virtud de lo anterior, y conforme a lo dispuesto en el artículo 42 inciso sexto de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente, se remitió el expediente F-020-2013, para su análisis, calificación definitiva de las infracciones que fundan la formulación de cargos y terminación del procedimiento administrativo sancionatorio, declarando la ejecución satisfactoria del mismo;

21° En razón de los antecedentes anteriormente expuestos, se procede a resolver lo siguiente;

RESUELVO:

PRIMERO: Declárese la ejecución satisfactoria del Programa de Cumplimiento y dese por concluido el procedimiento administrativo sancionatorio, rol F-020-2013, seguido en contra de NATUROIL S.A., Rol Único Tributario N° 76.351.640-7, titular del Proyecto "Planta de Elaboración de Concentrado de Aceite de Pescado para Consumo Nutracéutico", ubicada en la comuna de Arica.





SEGUNDO: Recursos que proceden contra esta

resolución. De conformidad a lo establecido en el párrafo 4° de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente, contra la presente resolución procede el reclamo de ilegalidad ante el Tribunal Ambiental competente, dentro del plazo de quince días hábiles, contado desde la notificación de la resolución, según lo establecido en el artículo 56 de dicho cuerpo legal.

ANÓTESE, NOTIFÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE





Notifíquese por Carta Certificada:

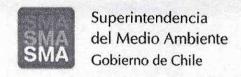
- Marlene Vásquez Slau, representante legal de Naturoil S.A., domiciliada en 1 Norte, Parque Industrial Puerta de América, Manzana B, Sitio N°26 y en Casilla N°165, Correos de Chile, Comuna de Arica, Región de Arica y Parinacota.

<u>C.C.</u>:

- Fiscalía, Superintendencia del Medio Ambiente.
- División de Sanción y Cumplimiento, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente

Expediente Rol N° F-020-2013





MEMORÁNDUM D.S.C. N° 236/2015

A : CRISTIÁN FRANZ THORUD

SUPERINTENDENTE DEL MEDIO AMBIENTE

DE : MARIE CLAUDE PLUMER BODIN

JEFA DIVISIÓN DE SANCIÓN Y CUMPLIMIENTO

MAT. : INFORMA CUMPLIMIENTO SATISFACTORIO DE PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO

FECHA: 8 de junio de 2015

Se informa ejecución satisfactoria del programa de cumplimiento (en adelante, PDC), aprobado en procedimiento rol F-020-2013, sobre la base del siguiente análisis:

I. Vigencia del PDC:

El PDC fue aprobado con fecha 19 de diciembre de 2013, de acuerdo a lo establecido en éste, su vigencia se extendió durante 90 días hábiles.

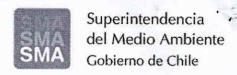
II. Reportes entregados en el marco del PDC:

Informes	Fecha de entrega
Primer Reporte: Programa de Cumplimiento Naturoil S.A.	14-01-2014
Segundo Reporte: Avance Programa de Cumplimiento Naturoil S.A.	12-02-2014
Tercer Reporte: Reporte Final de verificación Programa de Cumplimiento.	28-03-2014

III. Otros documentos remitido a esta SMA con posterioridad:

- 1. Carta de fecha 20 de mayo de 2014, adjunta documentos solicitados en el marco de la fiscalización.
- 2. Carta de fecha 3 de junio de 2014, respuesta requisitos tramitación PAS Nº 94.
- 3. Carta de fecha 1° de diciembre de 2014, que acompaña:
 - a. Resolución Sanitaria N° 1293, de 24 de oct. que califica el proyecto planta de Elaboración de Concentrado de cobre como inofensivo, conforme al art. 94 del D.S. N° 95/2001 que hace referencia al art. 4.14.2 des D.S. N° 47/1992.

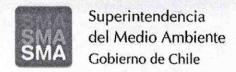




- b. Resolución Sanitaria N° 1296, de 24 de oct. que autoriza a Naturoil para almacenar RESPEL por 6 meses.
- IV. Análisis de cumplimiento de las acciones establecidas en el PDC respecto de cada objetivo específico y acción fijada:

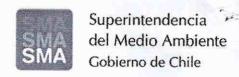
Objetivo específico	Acciones	Meta	Medio de verificación	Lo informado en el marco del PDC	Conclusión respecto del cumplimiento
N° 1	A.1.1. Contar con un sitio de almacenam iento temporal de RESPEL construido de acuerdo a la normativa vigente.	Construcción del almacenamiento temporal de RESPEL. Ingresar tramitación dentro de 25 días.	Remitir autorización de funcionamiento cuando la obtengan	ón Se informa inicio de trámites ante la	Posteriormente mediante Resolución Sanitaria N° 1296, de 24 de oct de 2014, se autoriza bodega de almacenamiento transitorio. Si bien la regularización es posterior a lo determinado en el PDC, se cumple finalmente con lo requerido, por lo que corresponde entender como satisfactorio el cumplimiento.
	A.2. Rotulado de Envases de acuerdo a NCH 2190, indicando origen y fecha de residuo almacenad o	Rotular adecuadamente los envases (se reporta en el mismo pdc como ya ejecutado)	Informe Final a remitir dentro de 10 días desde aprobado el pdc. Y fotos remitidas conjuntamente con pdc.	Se remite informe con fotografías en el primer reporte, el 14 de enero de 2014.	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del PDC.
	A.3. Ocupar SIDREP para transportar y disponer finalmente los RESPEL	Efectuar retiro con sistema Sidrep.	Se remitirá documento que acredite retiro en el sistema mencionado una vez realizado	Se adjunta a presentación de PDC, carta que da cuenta de que la empresa Bravo Energy se encargará de prestar servicios en materia de retiro y transporte, disposición final de RESPEL, de acuerdo	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del PDC.





Objetivo específico	Acciones	Meta	Medio de verificación	Lo informado en el marco del PDC	Conclusión respecto del cumplimiento
				al sistema Sidrep. Además se adjunta acta de recepción de 10 tambores	
N° 2	B.1 Ingresar tambores con alcohol y ácido acético a la bodega	Ingresar los tambores, (se reporta en el mismo pdc como ya ejecutado)	Fotografías Informe fotográfico mensual	Se adjunta en reporte N° 3	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del PDC.
N°3	C.1.1	Contar con el PAS N° 94 Anexo 4.	Res Sanitaria	Según lo indicado por el Titular en el reporte N° 2, se encuentra tramitando el PAS N° 94 ante la SEREMI de Salud de Arica, el cual depende de la aprobación de la bodega.	Mediante res. Ex N° 1296, de 24 de octubre de 2014 se otorgó pas 94. Si bien es posterior a lo determinado en el PDC, se cumple finamente con lo requerido, por lo que corresponde entender como satisfactorio el cumplimiento.
	C.2.1	Contar con el PAS N° 96 Anexo 9.	Res Sanitaria	PAS N° 96 No otorgado. Mediante ord 55 adjunto en reporte N° 1 SEREMI de Agricultura Región de Arica y Parinacota informo al Titular que no procede la tramitación de este permiso debido a que sus instalaciones se encuentran dentro del límite urbano.	Considerando la respuesta del Seremi, corresponde entender como satisfactorio el cumplimiento de este punto, toda vez que es imposible contar con dicho PAS, dada la evolución de la clasificación de uso de suelo en la zona.
N°4	Cumplir con Res 574	Remitir a SMA Info solictada (se reporta en el mismo pdc como ya ejecutado)	Copia de formulario recibido en la SMA	Cumplido con fecha 14.10.2013	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del PDC.





V. Nueva Inspección:

El 15 de mayo de 2014, encontrándose ya concluida la vigencia del presente PDC, se realizó una nueva inspección en las instalaciones del Planta de Elaboración de Concentrado de Aceite de Pescado para Consumo Nutracéutico y se generó el Informe de Fiscalización DFZ-2014-273-XV-PC-IA. Al respecto, se hace presente que los hallazgos levantados en dicho informe no revisten mérito suficiente como para dar inicio a un nuevo procedimiento sancionatorio.

En suma, sobre la base de lo indicado en el numeral IV de este memorándum, se concluye la ejecución satisfactoria del referido PDC.

Sin otro particular,

MARIE CLAUDE PLUMER BODIN

JEFA DIVISIÓN DE SANCIÓN Y CUMPLIMIENTO

CC:

- División de Fiscalización

- División de Sanción y Cumplimiento

Minuta Naturoil PDC

Contexto:

Programa fue aprobado con fecha 19 de diciembre de 2013.

De acuerdo a lo establecido en el PDC, su vigencia se extendía durante 90 días hábiles, es decir hasta fines de marzo de 2014.

Reportes:

Los reportes entregados en el marco del PDC:

Informes	Fecha de entrega
Primer Reporte: Programa de Cumplimiento Naturoil S.A.	14-01-2014
Segundo Reporte: Avance Programa de Cumplimiento Naturoil S.A.	12-02-2014
Tercer Reporte: Reporte Final de verificación Programa de Cumplimiento.	28-03-2014

Otros documentos remitidos:

- 1. Carta de fecha 20 de mayo de 2014
- 2. Respuesta Requisitos Tramitación PAS N° 94. Entregado a través de Carta conductora de fecha 3 de junio de 2014
- 3. Carta de fecha 1° de diciembre de 2014 que acompaña:
 - a. Resolución Sanitaria N° 1293, de 24 de oct. que califica el proyecto planta de Elaboración de Concentrado de cobre como inofensivo, conforme al art. 94 del D.S. N° 95/2001 que hace referencia al art. 4.14.2 des D.S. N° 47/1992.
 - b. Resolución Sanitaria N° 1296, de 24 de oct. que autoriza a Naturoil para almacenar RESPEL por 6 meses.

Análisis de cumplimiento sobre la base de lo reportado:

- 1. Cumplimiento de entrega de reportes: la empresa entregó todos los reportes dentro del plazo establecido en el PDC.
- 2. Cumplimiento de las acciones establecidas en el PDC respecto de cada objetivo específico y acción fijada:

Objetivo	Acciones	Meta	Medio de	Lo informado en el	Observaciones
specifico			verificación	marco del PDC	
1	A.1.1. Contar con un sitio de almacena miento temporal de RESPEL construido de acuerdo a la normativa vigente.	Construcción del almacenamiento temporal de RESPEL. Ingresar tramitación dentro de 25 días.	Remitir autorización de funcionamiento cuando la obtengan	autoridad sanitaria	Posteriormente mediante Resolución Sanitaria N° 1296 de 24 de oct de 2014, se autoriza bodega de almacenamiento transitorio. Si bien es posterio a lo determinado en el PDC, so cumple finamento con lo requerido por lo que corresponde entender como satisfactorio e cumplimiento.
	A.2. Rotulado de Envases de acuerdo a NCH 2190, indicando origen y fecha de residuo almacena do	Rotular adecuadamente los envases (se reporta en el mismo pdc como ya ejecutado)	Informe Final a remitir dentro de 10 días desde aprobado el pdc. Y fotos remitidas conjuntamente con pdc	Se remite informe con fotografías en el primer reporte, el 14 de enero de 2014.	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del pdc
	A.3. Ocupar SIDREP para transporta r y disponer finalment e los RESPEL	Efectuar retiro con sistema Sidrep.	Se remitirá documento que acredite retiro en el sistema mencionado una vez realizado	Se adjunta a presentación de PDC carta que da cuenta de que la empresa Bravo Energy se encargará de prestar servicios en materia de retiro y transporte, disposición final de respel, de acuerdo al sistema Sidrep. Además se adjunta acta de recepción de 10 tambores	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del pdc

Objetivo específico	Acciones	Meta	Medio de verificación	Lo informado en el marco del PDC	Observaciones
N° 2	B.1 Ingresar tambores con alcohol y ácido acético a la bodega	Ingresar los tambores, (se reporta en el mismo pdc como ya ejecutado)	Fotografías Informe fotográfico mensual	Se adjunta en reporte N° 3	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del pdc
N°3	C.1.1	Contar con el PAS N° 94 Anexo 4.	Res Sanitaria	Según lo indicado por el Titular en el reporte N° 2, se encuentra tramitando el PAS N° 94 ante la SEREMI de Salud de Arica, el cual depende de la aprobación de la bodega.	Mediante res. Ex N° 1296, de 24 de octubre de 2014 se otorgó pas 94. Si bien es posterior a lo determinado en el PDC, se cumple finamente con lo requerido, por lo que corresponde entender como satisfactorio el cumplimiento.
	C.2.1	Contar con el PAS Nº 96 Anexo 9.	Res Sanitaria	PAS N° 96 No otorgado. Mediante ord 55 adjunto en reporte N° 1 SEREMI de Agricultura Región de Arica y Parinacota informo al Titular que no procede la tramitación de este permiso debido a que sus instalaciones se encuentran dentro del límite urbano.	Considerando la respuesta del Seremi, corresponde entender como satisfactorio el cumplimiento de este punto, toda vez que es imposible contar con dicho pas, dada la evolución del uso de suelo en la zona.
N°4	Cumplir con Res 574	Remitir a SMA Info solictada (se reporta en el mismo pdc como ya ejecutado)	Copia de formulario recibido en la SMA	Cumplido con fecha 14.10.2013	Se ejecuta satisfactoriamente la obligación del pdc

3. Nueva Fiscalización

Por otra parte, el 15 de mayo de 2014, se realizó una nueva fiscalización constatándose los siguientes hechos:

N°					Observaciones DSC
de med	Medida	Medio de Verificación	Estado	No Conformidad	
ida 1.1.	A.1.1. Contar con un sitio de almacenamient o temporal de RESPEL construido de acuerdo a la normativa vigente.	Construcción del almacenamiento temporal de RESPEL.	Al momento de la inspección, el 15 de mayo de 2014, la bodega de RESPEL se encontraba construida pero no habilitada.	Bodega de RESPEL sin habilitar, por términos de trabajos de pintura.	Actualmente mediante Resolución Sanitaria N° 1296, de 24 de oct de 2014, se encuentra autorizada bodega de almacenamiento transitorio.
1.2.	A.1.1. Contar con un sitio de almacenamient o temporal de RESPEL construido de acuerdo a la normativa vigente.	Copia de la solicitud de aprobación de proyecto de sitio de almacenamiento RESPEL, con timbre de recepción de la oficina de partes de la respectiva autoridad.	A la fecha Titular no ha presentado el registro correspondiente.	Bodega RESPEL sin aprobación de la SEREMI de Salud de Arica.	Actualmente mediante Resolución Sanitaria N° 1296, de 24 de oct de 2014, se encuentra autorizada bodega de almacenamiento transitorio.
1.4.	A.3. Cada vez que se disponga y se realice transporte y destino final de RESPEL se hará ocupando SIDREP.	RESPEL con antigüedad inferior al tiempo de almacenamiento limite.	Almacenamiento de RESPEL por más de 6 meses.	Almacenamiento de RESPEL por más de 6 meses, Tiempo máximo permitido por el D.S. N° 148/2003.	Correspondería a un hecho nuevo. Hay un tema con la recolección en arica, no hay sitio de disposición en Arica por lo que dependen del trasnporte a arica. Grado de peligrosidad de respel es menor.
3.1.	C.1.1. Contar con el PAS N° 94 Anexo 4.	PAS N° 94 otorgado	Según lo indicado por el Titular se encuentra tramitando el PAS N° 94 ante la SEREMI de Salud de Arica.	Sin PAS N° 94 otorgado.	Mediante res. Ex N° 1296, de 24 de octubre de 2014 se otorgó pas 94
3.2.	C.2.1. Contar con el PAS N° 96 Anexo 9.	PAS N° 96 otorgado	PAS N° 96 No otorgado. SEREMI de Agricultura Región de Arica y Parinacota informo al Titular que no procede la tramitación de este permiso debido a que sus instalaciones se	Titular deberá solicitar modificación de la medida ante él SEA.	No corresponde contar con ese pas.

N° de med ida	Medida	Medio de Verificación	Estado	No Conformidad	Observaciones DSC
			encuentran dentro del límite urbano.		